

教會年三代經文 – 乙年 (Church Year Calendar—Series B)

29/11/2020—25/11/2021

Season 節期	Date 日期	Festival 主日和主要節日(顏色)	First Reading 舊約 (部分新約)	Psalms 詩篇	Epistle 新約書信	Gospel 福音
ADVENT 將臨期	29/11/2020	First S. in Advent 將臨期第一主日 (紫/藍)	Is. 64:1-9 賽六十四 1-9	Ps. 80:1-7 詩篇八十篇 1-7	1 Cor. 1:3-9 林前一 3-9	Mark 11:1-10 可十一 1-10
	6/12/2020	Second S. in Advent 將臨期第二主日 (紫/藍)	Is. 40:1-11 賽四十 1-11	Ps. 85 詩篇八十五篇	2 Peter 3:8-14 彼後三 8-14	Mark 1:1-8 可一 1-8
	13/12/2020	Third S. in Advent 將臨期第三主日 (紫/藍)	Is. 61:1-4, 8-11 賽六十一 1-4、8-11	Ps. 126 詩篇一百二十六篇	1 Thess. 5:16-24 帖前五 16-24	John 1:6-8, 19-28 約一 6-8、19-28
	20/12/2020	Fourth S. in Advent 將臨期第四主日 (紫/藍)	2 Sam. 7:1-11, 16 撒下七 1-11、16	Ps. 89:1-5 詩篇八十九篇 1-5	Rom. 16:25-27 羅十六 25-27	Luke 1:26-38 路一 26-38
CHRISTMAS 聖誕節期	25/12/2021	The Nativity of Our Lord 我主誕生日 (白)	Is. 52:7-10 賽五十二 7-10	Ps. 2 詩篇二篇	Heb. 1:1-6 來一 1-6	John 1:1-14 約一 1-14
	27/12/2021	First S. a. Christmas 聖誕期第一主日 (白)	Is. 61:10-62:3 賽六十一 10-六十二 3	Ps. 111 詩篇一百一十一篇	Gal. 4:4-7 加四 4-7	Luke 2:22-40 路二 22-40
	3/1/2021	Second S. after Christmas 聖誕期第二主日 (白)	1 Kings 3:4-15 王上三 4-15	Ps. 119:97-104 詩篇一百一十九 97-104	Eph. 1:3-14 弗一 3-14	Luke 2:40-52 路二 40-52
EPIPHANY 顯現期	6/1/2021	The Epiphany of Our Lord 顯現日 (白)	Is. 60:1-6 賽六十 1-6	Ps. 72: 1-11 詩七十二 1-11	Eph. 3:1-12 弗三 1-12	Matt. 2:1-12 太二 1-12
	10/1/2021	The Baptism of Our Lord / First S. a. the Epiphany 我主受洗日/顯現後第一主日 (白)	Gen. 1:1-5 創一 1-5	Ps. 29 詩篇二十九篇	Rom. 6:1-11 羅六 1-11	Mark 1:4-11 可一 4-11
	17/1/2021	Second S. a. the Epiphany 顯現後第二主日 (綠)	1 Sam. 3:1-10 撒上三 1-10	Ps. 139:1-10 詩篇一百三十九篇 1-10	1 Cor. 6:12-20 林前六 12-20	John 1:43-51 約一 43-51
	24/1/2021	Third S. a. the Epiphany 顯現後第三主日 (綠)	Jonah 3:1-5, 10 拿三 1-5、10	Ps. 62 詩篇六十二篇	1 Cor. 7:29-31 林前七 29-31	Mark 1:14-20 可一 14-20
	31/1/2021	Fourth S. a. the Epiphany 顯現後第四主日 (綠)	Deut. 18:15-20 申十八 15-20	Ps. 111 詩篇一百一十一篇	1 Cor. 8:1-13 林前八 1-13	Mark 1:21-28 可一 21-28
7/2/2021	Fifth S. a. the Epiphany 顯現後第五主日 (綠)	Is. 40:21-31 賽四十 21-31	Ps. 147:1-11 詩篇一百四十七篇 1-11	1 Cor. 9:16-27 林前九 16-27	Mark 1:29-39 可一 29-39	
14/2/2021	The Transfiguration of Our Lord 登山變象日 (白)	2 Kings 2:1-12 王下二 1-12	Ps. 50:1-6 詩篇五十篇 1-6	2 Cor. 3:12-13; 4:1-6 林後三 12-13 ; 四 1-6	Mark 9:2-9 可九 2-9	
ASH WEDNESDAY 蒙灰日	17/2/2021	Ash Wednesday 蒙灰日 (黑)	Joel 2:12-19 珥二 12-19	Ps. 51:1-13 詩篇五十一篇 1-13	2 Cor. 5:20b-6:10 林後五 20 下-六 10	Matt. 6:1-6, 16-21 太六 1-6、16-21

教會年三代經文 – 乙年 (Church Year Calendar—Series B)

29/11/2020—25/11/2021

Season 節期	Date 日期	Festival 主日和主要節日(顏色)	First Reading 舊約(部分新約)	Psalms 詩篇	Epistle 新約書信	Gospel 福音
LENT 預苦期	21/2/2021	First S. in Lent 預苦期第一主日(紫)	Gen. 22:1-18 創二十二 1-18	Ps. 25:1-10 詩篇二十五篇1-10	James 1:12-18 雅一 12-18	Mark 1:9-15 可一 9-15
	28/2/2021	Second S. in Lent 預苦期第二主日(紫)	Gen. 17:1-7, 15-16 創十七 1-7、15-16	Ps. 22:23-31 詩篇二十二篇23-31	Rom. 5:1-11 羅五 1-11	Mark 8:27-38 可八 27-38
	7/3/2021	Third S. in Lent 預苦期第三主日(紫)	Ex. 20:1-17 出二十 1-17	Ps. 19 詩篇十九篇	1 Cor. 1:18-31 林前一 18-31	John 2:13-22 約二 13-22
	14/3/2021	Fourth S. in Lent 預苦期第四主日(紫)	Num. 21:4-9 民二十一 4-9	Ps. 107:1-9 詩篇一百零七篇1-9	Eph. 2:1-10 弗二 1-10	John 3:14-21 約三 14-21
	21/3/2021	Fifth S. in Lent 預苦期第五主日(紫)	Jer. 31:31-34 耶三十一 31-34	Ps. 119:9-16 詩篇一百一十九篇9-16	Heb. 5:1-10 來五 1-10	Mark 10:35-45 可十 35-45
HOLY WEEK 聖週	28/3/2021	Palm Sunday, <i>Sunday of the Passion</i> 棕枝主日(紫/紅)	Zech. 9:9-12 亞九 9-12	Ps. 31:9-16 詩篇三十一篇9-16	Phil. 2:5-11 腓二 5-11	John 12:20-43 約十二 20-43
	1/4/2021	Holy (Maundy) Thursday 濯足日(白)	Ex. 24:3-11 出二十四 3-11	Ps. 116:12-19 詩篇一百一十六篇12-19	1 Cor. 10:16-17 林前十 16-17	Mark 14:12-26 可十四 12-26
	2/4/2021	Good Friday 受難節(黑)	Is. 52:13—53:12 賽五十二 13-五十三 12	Ps. 31 詩篇三十一篇	Heb. 4:14-16; 5:7-9 來四14-16; 五7-9	John 18:1—19:42 約十八 1-十九 42
EASTER 復活期	4/4/2021	The Resurrection of Our Lord – <i>Easter Day</i> 我主復活日(白)	Is. 25:6-9 賽二十五 6-9	Ps. 16 詩篇十六篇	1 Cor. 15:1-11 林前十五 1-11	Mark 16:1-8 可十六 1-8
	11/4/2021	Second S. of Easter 復活期第二主日(白)	Acts 4:32-35 徒四 32-35	Ps. 148 詩篇一百四十八篇	1 John 1:1—2:2 約壹一 1-二 2	John 20:19-31 約二十 19-31
	18/4/2021	Third S. of Easter 復活期第三主日(白)	Acts 3:11-21 徒三 11-21	Ps. 4 詩篇四篇	1 John 3:1-7 約壹三 1-7	Luke 24:36-49 路二十四 36-49
	25/4/2021	Fourth S. of Easter 復活期第四主日(白)	Acts 4:1-12 徒四 1-12	Ps. 23 詩篇二十三篇	1 John 3:16-24 約壹三 16-24	John 10:11-18 約十 11-18
	2/5/2021	Fifth S. of Easter 復活期第五主日(白)	Acts 8:26-40 徒八 26-40	Ps. 150 詩篇一百五十篇	1 John 4:1-11 約壹四 1-11	John 15:1-8 約十五 1-8
	9/5/2021	Sixth S. of Easter 復活期第六主日(白)	Acts 10:34-48 徒十 34-48	Ps. 98 詩篇九十八篇	1 John 5:1-8 約壹五 1-8	John 15:9-17 約十五 9-17

教會年三代經文 – 乙年 (Church Year Calendar—Series B)

29/11/2020—25/11/2021

Season 節期	Date 日期	Festival 主日和主要節日(顏色)	First Reading 舊約(部分新約)	Psalms 詩篇	Epistle 新約書信	Gospel 福音
	16/5/2021	Seventh S. of Easter 復活期第七主日(白)	Acts 1:12-26 徒一 12-26	Ps. 1 詩篇一篇	1 John 5:9-15 約壹五 9-15	John 17:11b-19 約十七 11 下-19
PENTECOST 聖靈降臨期	23/5/2021	The Day of Pentecost 聖靈降臨主日(紅)	Ezek. 37:1-14 結三十七 1-14	Ps. 139:1-12 詩篇一百三十九篇1-12	Acts 2:1-21 徒二 1-21	John 15:26-27; 16:4b-15 約十五26-27; 十六4 下-15
	30/5/2021	The Holy Trinity 聖三一主日(白)	Is. 6:1-8 創六 1-8	Ps. 29 詩篇二十九篇	Acts 2:14a, 22-36 徒二14 上、22-36	John 3:1-17 約三 1-17
	6/6/2021	Second S. a. Pentecost 聖靈降臨後第二主日(綠)	Gen. 3:8-15 創三 8-15	Ps. 130 詩篇一百三十篇	2 Cor. 4:13-5:1 林後四 13-五 1	Mark 3:20-35 可三 20-35
	13/6/2021	Third S. a. Pentecost 聖靈降臨後第三主日(綠)	Ezek. 17:22-24 結十七 22-24	Ps. 1 詩篇一篇	2 Cor. 5:1-10 林後五 1-10	Mark 4:26-34 可四 26-34
	20/6/2021	Fourth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第四主日(綠)	Job 38:1-11 伯三十八 1-11	Ps. 124 詩篇一百二十四篇	2 Cor. 6:1-13 林後六 1-13	Mark 4:35-41 可四 35-41
	27/6/2021	Fifth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第五主日(綠)	Lam. 3:22-33 哀三 22-33	Ps. 30 詩篇三十篇	2 Cor. 8:1-9, 13-15 林後八1-9、13-15	Mark 5:21-43 可五 21-43
	4/7/2021	Sixth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第六主日(綠)	Ezek. 2:1-5 結二 1-5	Ps. 123 詩篇一百二十三篇	2 Cor. 12:1-10 林後十二 1-10	Mark 6:1-13 可六 1-13
	11/7/2021	Seventh S. a. Pentecost 聖靈降臨後第七主日(綠)	Amos 7:7-15 摩七 7-15	Ps. 85: 8-13 詩篇八十五篇8-13	Eph. 1:3-14 弗一 3-14	Mark 6:14-29 可六 14-29
	18/7/2021	Eighth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第八主日(綠)	Jer. 23:1-6 耶二十三 1-6	Ps. 23 詩篇二十三篇	Eph. 2:11-22 弗二 11-22	Mark 6:30-44 可六 30-44
	25/7/2021	Ninth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第九主日(綠)	Gen. 9:8-17 創九 8-17	Ps. 136:1-9 詩篇一百三十六篇1-9	Eph. 3:14-21 弗三 14-21	Mark 6:45-56 可六 45-56
	1/8/2021	Tenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十主日(綠)	Ex. 16:2-15 出十六 2-15	Ps. 145:10-21 詩篇一百四十五篇10-21	Eph. 4:1-16 弗四 1-16	John 6:22-35 約六 22-35
	8/8/2021	Eleventh S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十一主日(綠)	1 Kings 19:1-8 王上十九 1-8	Ps. 34:1-8 詩篇三十四篇 1-8	Eph. 4:17-5:2 弗四 17-五 2	John 6:35-51 約六 35-51

教會年三代經文 – 乙年 (Church Year Calendar—Series B)

29/11/2020—25/11/2021

Season 節期	Date 日期	Festival 主日和主要節日(顏色)	First Reading 舊約 (部分新約)	Psalms 詩篇	Epistle 新約書信	Gospel 福音
	15/8/2021	Twelfth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十二主日 (綠)	Prov. 9:1-10 箴九 1-10	Ps. 34:12-22 詩篇三十四篇12-22	Eph. 5:6-21 弗五 6-21	John 6:51-69 約六 51-69
	22/8/2021	Thirteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十三主日 (綠)	Is. 29:11-19 賽二十九 11-19	Ps. 14 詩篇十四篇	Eph. 5:22-33 弗五 22-33	Mark 7:1-13 可七 1-13
	29/8/2021	Fourteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十四主日 (綠)	Deut. 4:1-2, 6-9 申四 1-2、6-9	Ps. 119:129-136 詩篇一百一十九篇129-136	Eph. 6:10-20 弗六 10-20	Mark 7:14-23 可七 14-23
	5/9/2021	Fifteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十五主日 (綠)	Is. 35:4-7a 賽三十五 4-7 上	Ps. 146 詩篇一百四十六篇	James 2:1-10, 14-18 雅二 1-10、14-18	Mark 7:31-37 可七 31-37
	12/9/2021	Sixteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十六主日 (綠)	Is. 50:4-10 賽五十 4-10	Ps. 116:1-9 詩篇一百一十六篇1-9	James 3:1-12 雅三 1-12	Mark 9:14-29 可九 14-29
	19/9/2021	Seventeenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十七主日 (綠)	Jer. 11:18-20 耶十一 18-20	Ps. 54 詩篇五十四篇	James 3:13-4:10 雅三 13-四 10	Mark 9:30-37 可九 30-37
	26/9/2021	Eighteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十八主日 (綠)	Num. 11:4-6, 10-16, 24-29 民十一 4-6、10-16、24-29	Ps. 104:27-35 詩篇一百零四篇27-35	James 5:13-20 雅五 13-20	Mark 9:38-50 可九 38-50
	3/10/2021	Nineteenth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第十九主日 (綠)	Gen. 2:18-25 創二 18-25	Ps. 128 詩篇一百二十八篇	Heb. 2:1-13 來二 1-13	Mark 10:2-16 可十 2-16
	10/10/2021	Twentieth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第二十主日 (綠)	Amos 5:6-7, 10-15 摩五 6-7、10-15	Ps. 90:12-17 詩篇九十篇 12-17	Heb. 3:12-19 來三 12-19	Mark 10:17-22 可十 17-22
	17/10/2021	Twenty-third S. a. Pentecost 聖靈降臨後第二十二主日 (綠)	Ecc. 5:10-20 傳五 10-20	Ps. 119:9-16 詩篇一百一十九篇9-16	Heb. 4:1-13 來四 1-13	Mark 10:23-31 可十 23-31
	24/10/2021	Twenty-fourth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第二十三主日 (綠)	Jer. 31:7-9 耶三十一 7-9	Ps. 126 詩篇一百二十六篇	Heb. 7:23-28 來七 23-28	Mark 10:46-52 可十 46-52
	31/10/2021	Reformation Day(Oct. 31) 教會復原節	Rev. 14:6-7 啟十四 6-7	Psalm 46 詩篇四十六篇	Rom. 3:19-28 羅三 19-28	John 8:31-36 約八 31-36
	7/11/2021	All Saints' Day(Nov. 1) 諸聖主日 (白)	Rev. 7:9-17 啟七 9-17	Ps. 149 詩篇一百四十九篇	1 John 3:1-3 約壹三 1-3	Matt. 5:1-12 太五 1-12
	14/11/2021	Twenty-fifth S. a. Pentecost 聖靈降臨後第二十五主日 (綠)	Dan. 12:1-3 但十二 1-3	Ps. 16 詩篇十六篇	Heb. 10:11-25 來十 11-25	Mark 13:1-13 可十三 1-13
	21/11/2021	Last S. of the Church Year 聖靈降臨後最後主日 (綠)	Is. 51:4-6 賽五十一 4-6	Ps. 93 詩篇九十三篇	Jude 20-25 猶 20-25	Mark 13:24-37 可十三 24-37
ADVENT	28/11/2021	First S. in Advent 將臨期第一主日 (紫/藍)	Jer. 33:14-16 耶三十三 14-16	Psalm 25:1-10 詩二十五篇 1-10	1 Thess. 3:9-13 帖前三 9-13	Luke 19:28-40 路十九 28-40

教會年三代經文 – 乙年 (Church Year Calendar—Series B)

29/11/2020—25/11/2021

Season 節期	Date 日期	Festival 主日和主要節日(顏色)	First Reading 舊約(部分新約)	Psalms 詩篇	Epistle 新約書信	Gospel 福音
	5/12//2021	Second S. in Advent 將臨期第二主日(紫/藍)	Mal. 3:1-7 瑪三 1-7 下	Psalms 66:1-12 詩六十六篇 1-12	Phil. 1:2-11 腓一 2-11	Luke 3:1-14 路三 1-14
	12/12//2021	Third S. in Advent 將臨期第三主日(紫/藍)	Zeph. 3:14-20 番三 14-20	Psalms 85 詩八十五篇	Phil. 4:4-7 腓四 4-7	Luke 7:18-28 路七 18-28
	19/12//2021	Fourth S. in Advent 將臨期第四主日(紫/藍)	Micah 5:2-5a 彌五 2-5 上	Psalms 80:1-7 詩八十篇 1-7	Heb. 10:5-10 來十 5-10	Luke 1:39-45 路一 39-45
	25/12//2021	First S. after Christmas 聖誕後第一主日(白)	Is. 52:7-10 賽五十二 7-10	Psalms 2 詩二篇	Heb. 1:1-6 來一 1-6	John 1:1-14 約一 1-14